

## Chambre des Représentants de Belgique

GEWONE ZITTING 1997-1998 (\*)

29 JANUARI 1998

### WETSONTWERP

**houdende begeleidende maatregelen  
met betrekking tot de instelling van  
een Europese ondernemingsraad of  
van een procedure in ondernemingen  
met een communautaire  
dimensie of in concerns met  
een communautaire dimensie  
ter informatie en raadpleging  
van de werknemers**

TEKST AANGENOMEN  
IN PLENAIRE VERGADERING  
EN OVERGEZONDEN AAN DE SENAAT

### HOOFDSTUK I

#### Algemene bepaling

##### Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Zie :

- 1128 - 96 / 97 :

- Nr 1 : Wetsontwerp.
- Nr 2 : Verslag.

Handelingen :

28 en 29 januari 1998.

(\*) Vierde zitting van de 49<sup>e</sup> zittingsperiode.

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

SESSION ORDINAIRE 1997-1998 (\*)

29 JANVIER 1998

### PROJET DE LOI

**portant des mesures  
d'accompagnement en ce qui  
concerne l'institution d'un comité  
d'entreprise européen ou d'une  
procédure dans les entreprises de  
dimension communautaire et les  
groupes d'entreprises de dimension  
communautaire en vue d'informer et  
de consulter les travailleurs**

TEXTE ADOPTÉ  
EN SEANCE PLENIERE  
ET TRANSMIS AU SENAT

### CHAPITRE I<sup>er</sup>

#### Disposition générale

##### Article 1<sup>er</sup>

La présente loi régit une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Voir :

- 1128 - 96 / 97 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Rapport.

Annales :

28 et 29 janvier 1998.

(\*) Quatrième session de la 49<sup>e</sup> législature.

## HOOFDSTUK II

### Toepassingsgebied en definities

#### Art. 2

Deze wet is van toepassing op de Europese ondernemingsraden en op de procedures ter informatie en raadpleging van de werknemers ingesteld krachtens de richtlijn 94/45/EG van de Raad van 22 september 1994 inzake de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers, evenals op hun procedure tot instelling.

#### Art. 3

Voor de toepassing van deze wet wordt verstaan onder :

1° onderneming met een communautaire dimensie : de onderneming met ten minste 1 000 werknemers in de Lidstaten en, in ten minste twee Lidstaten, elk ten minste 150 werknemers;

2° concern : een groep bestaande uit een onderneming die zeggenschap uitoefent en de ondernemingen waarover zeggenschap wordt uitgeoefend;

3° concern met een communautaire dimensie : een concern dat voldoet aan de volgende voorwaarden :

— ten minste 1 000 werknemers hebben in de Lidstaten;

— bestaan uit ten minste twee ondernemingen die deel uitmaken van het concern, in verschillende Lidstaten, en

— bestaan uit ten minste één onderneming die deel uitmaakt van het concern en die ten minste 150 werknemers heeft in een Lidstaat en uit ten minste een andere onderneming die deel uitmaakt van het concern en die ten minste 150 werknemers heeft in een andere Lidstaat;

4° zeggenschap uitoefenende onderneming : de onderneming die een overheersende invloed kan uitoefenen op een andere onderneming;

5° hoofdbestuur : het bestuur van de onderneming met een communautaire dimensie of van de onderneming die zeggenschap uitoefent;

6° Lidstaat : de Staten van de Europese Gemeenschap en de andere Staten van de Europese Economische Ruimte bedoeld door de richtlijn 94/45/EG van de Raad van 22 september 1994.

## CHAPITRE II

### Champ d'application et définitions

#### Art. 2

La présente loi s'applique aux comités d'entreprise européens et aux procédures d'information et de consultation des travailleurs institués en vertu de la directive 94/45/CE du Conseil du 22 septembre 1994 concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs, ainsi qu'à leur procédure d'institution.

#### Art. 3

Pour l'application de la présente loi, il y a lieu d'entendre par :

1° entreprise de dimension communautaire : l'entreprise occupant au moins 1 000 travailleurs dans les Etats membres et, dans au moins deux Etats membres différents, au moins 150 travailleurs dans chacun d'eux;

2° groupe d'entreprises : un groupe comprenant une entreprise qui exerce le contrôle et les entreprises contrôlées;

3° groupe d'entreprises de dimension communautaire : un groupe d'entreprise remplissant les conditions suivantes :

— occuper au moins 1 000 travailleurs dans les Etats membres;

— comporter au moins deux entreprises faisant partie du groupe dans des Etats membres différents, et

— comporter au moins une entreprise faisant partie du groupe et occupant au moins 150 travailleurs dans un Etat membre et au moins une autre entreprise faisant partie du groupe occupant au moins 150 travailleurs dans un autre Etat membre;

4° entreprise qui exerce le contrôle : l'entreprise qui peut exercer une influence dominante sur une autre entreprise;

5° direction centrale : la direction de l'entreprise de dimension communautaire ou de l'entreprise qui exerce le contrôle;

6° Etat membre : les Etats de la Communauté européenne et les autres Etats de l'Espace économique européen visés par la directive 94/45/CE du Conseil du 22 septembre 1994.

### HOOFDSTUK III

#### Toepasselijk recht

##### Art. 4

De regels betreffende het begrip concern met een communautaire dimensie en de regels betreffende de bepaling van de zeggenschap uitoefenende onderneming in het kader van een concern met een communautaire dimensie, zijn onderworpen aan het recht van de Lidstaat waarvan het recht die onderneming beheert.

Wanneer het recht dat de zeggenschap uitoefenende onderneming beheert, niet dat van een Lidstaat is, is het toepasselijke recht dat van de Lidstaat waar de vertegenwoordiger van de onderneming of, indien er geen vertegenwoordiger is, dat van de Lidstaat waar het bestuur van de onderneming van de groep met het grootste aantal werknemers gevestigd is.

##### Art. 5

De regels betreffende de instelling en de werking van een Europese ondernemingsraad of van een procedure ter informatie en raadpleging van de werknemers in de ondernemingen of de concerns met een communautaire dimensie zijn onderworpen aan het recht van de Lidstaat waar het hoofdbestuur van de onderneming of van de groep of zijn vertegenwoordiger gevestigd is.

##### Art. 6

De regels betreffende de berekening van het aantal tewerkgestelde werknemers, het begrip werknemers en de aanwijzing van de werknemersvertegenwoordigers zijn onderworpen aan het recht van de Lidstaat waar de betrokken vestigingen of ondernemingen gelegen zijn.

##### Art. 7

Het recht dat de regels betreffende het statuut van de werknemersvertegenwoordigers beheert, is het recht van de Lidstaat waar hun werkgever gevestigd is, of, in geval van een wetsconflict, wordt dit recht bepaald overeenkomstig het Verdrag inzake het recht dat van toepassing is op verbintenis uit overeenkomst, opgemaakt te Rome op 19 juni 1980.

### CHAPITRE III

#### Droit applicable

##### Art. 4

Les règles relatives à la notion de groupe d'entreprises de dimension communautaire et les règles relatives à la détermination de l'entreprise qui exerce le contrôle dans le cadre d'un groupe d'entreprises de dimension communautaire sont soumises à la loi de l'Etat membre dont la loi régit l'entreprise en question.

Si la loi régissant l'entreprise qui exerce le contrôle n'est pas celle d'un Etat membre, la loi applicable est celle de l'Etat membre sur le territoire duquel est situé son représentant ou, à défaut d'un tel représentant, celle de l'Etat membre sur le territoire duquel est située la direction de l'entreprise du groupe qui emploie le plus grand nombre de travailleurs.

##### Art. 5

Les règles relatives à l'institution et au fonctionnement d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure d'information et de consultation des travailleurs dans les entreprises ou les groupes d'entreprises de dimension communautaire sont soumises à la loi de l'Etat membre dans lequel est située la direction centrale de l'entreprise ou du groupe ou son représentant.

##### Art. 6

Les règles relatives au calcul du nombre de travailleurs occupés, à la notion de travailleurs et à la désignation des représentants des travailleurs sont régies par la loi de l'Etat membre dans lequel se situent les établissements ou les entreprises concernés.

##### Art. 7

La loi qui régit les règles relatives au statut des représentants des travailleurs est la loi de l'Etat membre dans lequel se situe leur employeur, ou, en cas de conflit de loi, cette loi est déterminée conformément à la Convention sur la loi applicable aux obligations contractuelles faite à Rome le 19 juin 1980.

<b>HOOFDSTUK IV</b> <b>Vertrouwelijke informatie</b>	<b>CHAPITRE IV</b> <b>Informations confidentielles</b>
---	---

<b>Art. 8</b>	<b>Art. 8</b>
---------------	---------------

Het hoofdbestuur is gemachtigd om, tegenover de leden van de bijzondere onderhandelingsgroep, de Europese ondernemingsraad of ten aanzien van de werknemersvertegenwoordigers die inlichtingen ontvangen in het kader van een procedure ter informatie en raadpleging die in de plaats daarvan komt, alsmede tegenover de deskundigen die hen eventueel bijstaan :

1° het vertrouwelijk karakter te melden van bepaalde inlichtingen, op het ogenblik dat deze worden meegedeeld, waarvan de verspreiding ernstige schade zou kunnen berokkenen aan de onderneming; de afgevaardigden zijn gehouden deze niet te verspreiden;

2° bepaalde inlichtingen, waarvan de lijst wordt opgesteld door de Koning, niet mee te delen wanneer zij van die aard zijn dat, volgens objectieve criteria, hun bekendmaking de werking van de onderneming ernstig zou kunnen belemmeren of haar schade zou kunnen berokkenen.

<b>HOOFDSTUK V</b> <b>Ontslagbescherming</b>	<b>CHAPITRE V</b> <b>Protection en cas de licenciement</b>
---	---

<b>Art. 9</b>	<b>Art. 9</b>
---------------	---------------

De werknemersvertegenwoordigers in de schoot van de bijzondere onderhandelingsgroepen en de Europese ondernemingsraden, evenals de werknemersvertegenwoordigers die hun taak in het kader van procedures ter informatie en raadpleging die in voorkomend geval in de plaats komen van een Europese ondernemingsraad, vervullen en hun vervangers genieten van de bijzondere ontslagregeling bepaald door de wet van 19 maart 1991 houdende bijzondere ontslagregeling voor de personeelsafgevaardigden in de ondernemingsraden en in de comités voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen, alsmede voor de kandidaat-personeelsafgevaardigden. Deze bijzondere regeling is op hen van toepassing voor elk ontslag dat plaatsvindt in een periode die aanvangt de dertigste dag voorafgaand aan hun aanwijzing en die eindigt de dag waarop hun mandaat een einde neemt.

La direction centrale est autorisée, vis-à-vis des membres du groupe spécial de négociation, du comité d'entreprise européen ou à l'égard des représentants des travailleurs qui reçoivent des informations dans le cadre d'une procédure d'information et de consultation qui en tient lieu, ainsi que vis-à-vis des experts qui les assistent éventuellement :

1° à signaler, lors de leur communication, le caractère confidentiel de certaines informations dont la diffusion est susceptible de porter gravement préjudice à l'entreprise; les délégués sont tenus de ne pas les divulguer;

2° à ne pas communiquer certaines informations dont la liste est établie par le Roi, lorsque leur nature est telle que, selon des critères objectifs, leur communication entraînerait gravement le fonctionnement de l'entreprise ou lui porterait préjudice.

Les représentants des travailleurs au sein des groupes spéciaux de négociation et des comités d'entreprises européens, ainsi que les représentants des travailleurs exerçant leur mission dans le cadre des procédures d'information et de consultation qui, le cas échéant, tiennent lieu de comité d'entreprise européen et leurs remplaçants bénéficient du régime de licenciement particulier prévu par la loi du 19 mars 1991 portant un régime de licenciement particulier pour les délégués du personnel aux conseils d'entreprise et aux comités de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail, ainsi que pour les candidats délégués du personnel. Ce régime particulier leur est applicable pour tout licenciement se situant dans une période débutant le trentième jour précédent leur désignation et se terminant le jour où leur mandat prend fin.

## HOOFDSTUK VI

### Toezicht en sancties

#### Art. 10

Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie, houden de door de Koning aangewezen ambtenaren toezicht op de naleving van de bepalingen betreffende de Europese ondernehmensraden evenals betreffende de procedures ter informatie en raadpleging die in voorkomend geval in de plaats komen van een Europese ondernemingsraad.

Deze ambtenaren oefenen dit toezicht uit overeenkomstig de bepalingen van de wet van 16 november 1972 betreffende de arbeidsinspectie.

#### Art. 11

Artikel 56 van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Ten aanzien van overtredingen van bepalingen van de algemeen verbindend verklaarde collectieve arbeidsovereenkomsten betreffende de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen met een communautaire dimensie of in concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werkneemers, wordt het hoofdbestuur van het concern of zijn vertegenwoordiger, bedoeld in de voormelde collectieve arbeidsovereenkomsten, gelijkgesteld met de werkgever. ».

#### Art. 12

Artikel 1, 14°, van de wet van 30 juni 1971 betreffende de administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op sommige sociale wetten, wordt aangevuld als volgt :

« ten aanzien van overtredingen van bepalingen van de algemeen verbindend verklaarde collectieve arbeidsovereenkomsten betreffende de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen met een communautaire dimensie of in concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werkneemers, wordt het hoofdbestuur van het concern of zijn vertegenwoordiger, bedoeld in de voormelde collectieve arbeidsovereenkomsten, gelijkgesteld met de werkgever; ».

## CHAPITRE VI

### Surveillance et sanctions

#### Art. 10

Sans préjudice des attributions des officiers de police judiciaire, les fonctionnaires désignés par le Roi surveillent le respect des dispositions relatives aux comités d'entreprise européens ainsi qu'aux procédures d'information et de consultation qui, le cas échéant, tiennent lieu de comité d'entreprise européen.

Ces fonctionnaires exercent cette surveillance conformément aux dispositions de la loi du 16 novembre 1972 concernant l'inspection du travail.

#### Art. 11

L'article 56 de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires est complété par l'alinéa suivant :

« En ce qui concerne les infractions aux dispositions des conventions collectives de travail rendues obligatoires par arrêté royal concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs, la direction centrale du groupe d'entreprises ou son représentant, visé dans les conventions collectives de travail précitées, est assimilé à l'employeur. ».

#### Art. 12

L'article 1<sup>er</sup>, 14°, de la loi du 30 juin 1971 relative aux amendes administratives applicables en cas d'infraction à certaines lois sociales est complété comme suit :

« en ce qui concerne les infractions aux dispositions des conventions collectives de travail rendues obligatoires par arrêté royal concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs, la direction centrale du groupe d'entreprises ou son représentant, visé dans les conventions collectives de travail précitées, est assimilé à l'employeur; ».

**Art. 13**

Artikel 458 van het Strafwetboek is van toepassing op elk lid van de bijzondere onderhandelingsgroep en van de Europese ondernemingsraad, op de werknemersvertegenwoordigers die hun taken in het kader van een procedure ter informatie en raadpleging die in voorkomend geval in de plaats komen van een Europese ondernemingsraad, vervullen alsook op de aangewezen deskundigen, die vertrouwelijke inlichtingen verspreid hebben en die van die aard zijn dat zij ernstige schade aan de onderneming kunnen berokkenen of de werking van de onderneming ernstig kunnen belemmeren.

**HOOFDSTUK VII****Inwerkingtreding****Art. 14**

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 22 september 1996, met uitzondering van de artikelen 11 tot 13 die in werking treden de dag waarop deze wet in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 29 januari 1998.

*De Voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

**Art. 13**

L'article 458 du Code pénal est applicable à tout membre du groupe spécial de négociation, du comité d'entreprise européen, des représentants des travailleurs exerçant leurs missions dans le cadre d'une procédure d'information et de consultation qui, le cas échéant, tient lieu de comité d'entreprise européen ainsi qu'aux experts désignés, qui ont divulgué des informations confidentielles et qui sont de nature à porter gravement préjudice à l'entreprise ou qui pourraient entraver gravement le fonctionnement de l'entreprise.

**CHAPITRE VII****Entrée en vigueur****Art. 14**

La présente loi produit ses effets le 22 septembre 1996, à l'exception des articles 11 à 13 qui entrent en vigueur le jour de la publication de la présente loi dans le *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 29 janvier 1998.

*Le Président de la Chambre  
des représentants,*

**R. LANGENDRIES**

*De Griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

*Le Greffier de la Chambre  
des représentants,*

**F. GRAULICH**